Dreame Mini
High-Speed Hair Dryer

User Manual

DREAME

EN User Manual 001
DE Benutzerhandbuch 010
FR Manuel d'utilisation 019
IT Manuale dell'utente 028
ES Manual de usuario 037
NL Gebruikershandleiding 046
RU Руководство пользователя 055
NO Brukerhåndbok 064
SV Användarhandbok 073
FI Käyttöohje 082
DK Brugermanual 091
PL Instrukcja obsługi 100
TR Kullanıcı Kılavuzu 109
TH คู่มือการใช้งาน 118
VN Hướng Dẫn Sử Dụng 127
ID Panduan Pengguna 136
HE מדריך למשתמש 145
AR دليل المستخدم 154
KO 사용 설명서 163
PT Manual do utilizador 172
GR Εγχειρίδιο χρήστη 181
BM Manual Pengguna 190
FIL Manwal ng Gumagamit 199

CZ Uživatelská příručka.....208
SK Používateľská príručka.....217
RO Manual de utilizare.....226
HU Használati útmutató.....235
LV Lietotāja rokasgrāmata.....244
LT Naudotojo vadovas.....253
ET Kasutusjuhend.....262
SL Uporabniški priročnik.....271
BG Ръководство за потребителя.....280
SR Uputstvo za upotrebu.....289
KZ Пайдаланушы нұсқаулығы.....298
UZ Foydalanuvchi qo‘llanmasi.....307
UA Посібник користувача.....316
GE მომხმარებლის სახელმძღვანელო.....325

KZ ЕСКЕРТУ

Электр тогының соғуынан немесе өрттен болатын кездейсоқ жарақаттан аулақ болу үшін құрылғыны пайдаланбас бұрын пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта пайдалану үшін сақтаңыз. Үй жағдайында пайдалануға арналған.

- Бұл құрылғыны дене, сезім мүшелері немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар (соның ішінде балалар) қауіпсіздікке жауапты адамның бақылауынсыз немесе нұсқауынсыз пайдалануға тыйым салынады.
- Бұл құрылғыны 8 жастан бастап балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар қауіпсіз түрде пайдалану бойынша нұсқау алған және мүмкін болатын қауіптерді түсінген жағдайда ғана пайдалана алады.
- Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермес үшін оларды бақылау қажет.
- Құрылғыны тазалауды немесе оған қызмет көрсетуді балалар үлкендердің бақылауынсыз орындамауы тиіс.
- Егер қуат сымы зақымдалса, қауіпті жағдайды болдырмау үшін оны өндіруші немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе білікті мамандар ауыстыруы қажет.
- Шаш кептіргіш құрылғыда электрлік компоненттер бар болғандықтан, оның сумен немесе басқа сұйықтықпен жанаспауын қадағалаңыз. Егер құрылғы суға түсіп кетсе, оны дереу розеткадан суырып алыңыз және кепкеннен кейін де оны пайдаланбаңыз.
- Ванна бөлмесінде пайдалану кезінде, құрылғыны қолданғаннан кейін розеткадан ажыратыңыз, өйткені ол сөндірулі болса да суға жақын жерде қауіп төндіруі мүмкін.
- **САҚ БОЛЫҢЫЗ:** Жылулық қорғаныс функциясы абайсызда қосылып кетпеуі үшін шаш кептіргішті сыртқы қуат көзінен, мысалы таймерден немесе үнемі қосылып/өшірулі болатын тізбектерден қуат алмауы тиіс.



- **ЕСКЕРТУ:** Бұл құрылғыны ваннаның, душтың, қол жуғыштың немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың жанында пайдаланбаңыз





- Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін ауа кіретін және шығатын тесіктердің бөгеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Пайдалану кезінде шаштың ауа кіретін саңылауына тартылып кетуінен сақтаныңыз.
- Қол күйіп қалмауы үшін пайдалану кезінде және өшірілгеннен кейін біраз уақыт бойы ауа шығатын саңылауға қол тигізбеңіз.
- Электр тогы соқпауы үшін су қолмен ашаны немесе құрылғының кез келген бөлігін ұстаудан аулақ болыңыз.
- Қолданбайтын кезде, сондай-ақ кез келген техникалық күтім жасау немесе жөндеу алдында шаш кептіргіш розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Қуат сымын орап немесе бүгулі күйде сақтамаңыз – бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны сақтау алдында оның толық суығанына көз жеткізіңіз.
- Қуат сымын жылу көздерінен және оның қорғаныш қабатын зақымдауы мүмкін орындардан аулақ ұстаңыз.
- Аэрозоль (спрей) өнімдері қолданылатын немесе жанғыш заттар бар жерлерде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Шаш кептіргішті киім немесе басқа заттарды кептіру үшін пайдаланбаңыз – тек шашты кептіру үшін қолданыңыз.
- Құрылғыны көрсетілген номиналды қуат көзіне сәйкес пайдаланыңыз. Қауіптің алдын алу үшін адаптерлер немесе кернеу түрлендіргіштерін пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, өндірушіге немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығына жүгініңіз. Құрылғыны өз бетіңізбен ашпаңыз.
- Қосымша қауіпсіздік шараларын сақтау мақсатында ванна бөлмесіне қуат жеткізетін электр тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды токпен қалдық ток құрылғысын (RCD) орнату ұсынылады. Орнатушы тараппен кеңесіңіз.

KZ

Құрылғының ерекшеліктері

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer шаш кептіргішінде жоғары жылдамдықты щеткасыз қозғалтқышы және теріс ионды шаш күтімі технологиясы бар тұрақты температурада істейтін ауа ағыны жүйесі бар. Dreame аэродинамика зертханасы мұқият әзірлеген бұл құрылғы сіздің жеке шаш кептіру және шаш күтімі қажеттіліктеріңізді қанағаттандырады.

Жылдамдығы жоғары щеткасыз мотор

Жоғары жылдамдықты щеткасыз мотормен жабдықталған ол шашты тез құрғату үшін қуатты, шашқа қолайлы ауа ағынын бірден шығарады.

Шашқа теріс зарядталған ионмен күтім жасау технологиясы

Орнатылған теріс зарядталған ион таратқыш шаштағы оң зарядтарды бейтараптандыратын, соның арқасында статикалық зарядтың түзілуін азайтатын және үлпілдеуді басатын теріс зарядталған иондарды шығарады.

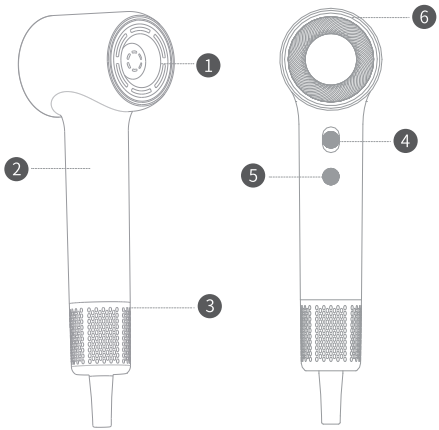
Моторы тік орналасқан құрылым

Тұтқаның ішінде тік орналасқан мотор құрылғының ауырлық орталығын төмендетіп, оны ыңғайлы және тепе-теңдікте ұстауға мүмкіндік береді.

Шуды басатын құрылым

Моторды оңтайландыру арқылы өткір жоғары жиілікті шулар адамның қабылдауынан тыс жиіліктерге модуляцияланады. Мотордың динамикалық тепе-теңдігімен және дыбысты сіңіретін мақта салмасымен, пайдалануды ыңғайлырақ етіп, шуылды азайтады.

Өнім туралы кіріспе ақпарат



1. Ауа шығатын саңылау
2. Тұтқа
3. Алынбалы ауа ағынының сүзгісі

   Қауіп төнбеуі үшін ауа ағынының сүзгісі алынып тасталған шаш кептіргішті пайдаланбаңыз.
4. Ауыстырып-қосқыш / Жылдамдық параметрлері
5. Функция түймесі
6. Индикатор сақинасы



Құрылғының корпусындағы таңба «Ваннаға немесе душқа түскен кезде қолданбаңыз» деген мағынаны білдіреді.

Нұсқаулықтағы бұйымдардың, саптамалардың, пайдаланушы интерфейстерінің және т.б. көріністері тек схемалық сызбалар болып табылады және тек жалпы ақпарат беру мақсатында көрсетілген. Бұйымды жаңартуға және жетілдіруге байланысты нақты бұйым схемалық сызбада көрсетілгеннен сәл өзгеше болуы мүмкін. Нақты өнімге жүгініңіз.

KZ

Ауыстырып-қосқыш түймелердің функциясы

Ауыстырып-қосқыш / Жылдамдық параметрлері

Екі жылдамдық арасында жылдам ауысу үшін түймені жоғары және төмен итеріңіз.
Қуат ашасын розеткаға қоспас бұрын, тетік түймесі өшірулі күйде тұрғанына көз жеткізіңіз.



Қуатты өшіру (○) | Төмен жылдамдық (—) | Жоғары жылдамдық (═)

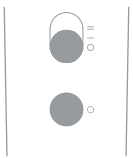
Функция түймесі/Режимді ауыстыру

Қосылғаннан кейін төмендегі кестеде егжей-тегжейлі сипатталғандай режимдерді ауыстыру үшін Функция түймесін басып қалыңыз:

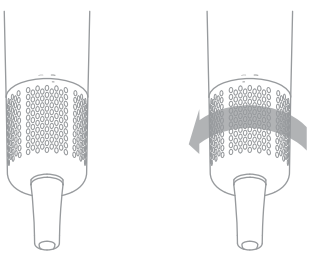
Режим	Түймені басқару	Артқы қақпақтың ЖАРЫҚДИОДТЫ түсі	Түс индикаторы	Әсер
Салқын ауа	Басып қалу	Көк		Табиғи суық ауа шығысы, шашты сәндеуге жарамды.
Самал ыстық жел		Сары		Қызып кетудің және шаштың зақымдалуының алдын алу үшін мінсіз кептіру температурасы.
Ыстық		Қызыл		Ылғал шашты тез кептіруге жарайды.
Ыстық/суық цикл		Қызылдан көкке ауысу		Ыстық ауа (3 сек) мен салқын ауа (2 сек) арасында ауысу
Бала режимі	¥зақ басып тұру	Жасыл		Балалардың нәзік шаштарына арналған жұмсақ төмен температуралы ауа ағыны.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

⚠ Қалдықтардың бітеліп қалуын болдырмау және біркелкі ауа ағынын беру үшін торлы сүзгіні мерзімді тазалау және техникалық күтім жасау қажет.



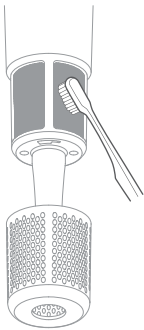
- Ауа ағынының сүзгісі ілмекпен бекітіледі. Тұтқаны мықтап ұстаңыз, содан кейін қорғаныс қақпағын ашу үшін бұраңыз және төмен қарай сырғытыңыз.



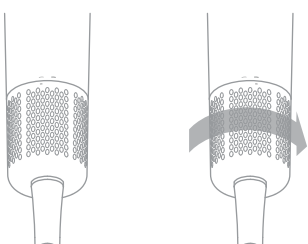
⚠ Тот баспайтын болаттан жасалған торды сумен жууға болмайды, себебі бұл ақау тудыруы мүмкін.

KZ

- Ауа ағыны сүзгісінің немесе тот баспайтын болаттан жасалған сүзгінің бетіне жабысып қалған заттарды кетіру үшін құрғақ, түксіз шүберекті, жұмсақ щетканы немесе тіс щеткасын пайдаланыңыз.



- Тазалау аяқталғаннан кейін оны мықтап жабу үшін қорғаныс қақпағын жоғары қарай бұраңыз және сырғытыңыз.



Негізгі параметрлері

Өнімнің атауы	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Өнімнің үлгісі	AHG11A
Номиналды кернеуі	220-240В~
Номиналды жиілігі	50/60Гц
Номиналды қуаты	1200Вт
Өнімнің өлшемдері	221×78×62,3 мм

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer Жұмысындағы ақаулар

Атауы	Жұмысындағы ақаулары
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. Қуат қосқышы қосылмайды. 2. Ыстық жел режимінде салқын ауа үрлейді. 3. Индикатор өшірулі, бірақ құрылғы мінсіз жұмыс істеп тұр. 4. Өнімді пайдалану кезінде суық/жылы/ыстық/ыстық пен суық цикл ауасы болмайды. 5. Пайдалану кезінде құрылғының іші қызыл болып жанады және түтін шығады.

KZ

ЕО сәйкестік туралы декларациясы

Біз, Dreame Trading (Tianjin) Co. , Ltd., осылайша бұл жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға, сондай-ақ түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік туралы декларациясының толық мәтіні келесі интернет-мекенжай бойынша қолжетімді: https://global.dreame-tech.com

WEEE Кәдеге жарату және қайта өңдеу туралы ақпарат



Осы таңба бар барлық өнімдер электр және электронды жабдықтардың қалдықтары (2012/19/ЕО директивасындағыдай WEEE) болып табылады, оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз өзіңіздің қалдық жабдықтарыңызды үкімет немесе жергілікті билік органдары тағайындаған электр және электронды жабдықтардың қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау пунктіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау пункттерінің орналасқан жері, сондай-ақ шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

OGOHLANTIRISH

Noto‘g‘ri foydalanish natijasida elektr toki urishi yoki yong‘in natijasida tasodifiy shikastlanmaslik uchun foydalanishdan oldin foydalanuvchi yo‘riqnomasini diqqat bilan o‘qing va uni kelajakda foydalanish uchun saqlab qo‘ying. Faqat maishiy foydalanish uchun.

- Ushbu jihoz jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklanganlar yoki tajribasi va bilimi kam bo‘lgan shaxslar (jumladan, bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo‘ljallanmagan, ular xavfsizligi uchun mas‘ul shaxsning nazorati ostida yoki jihozdan foydalanish bo‘yicha ko‘rsatmasi bilan bo‘lgan holatlar bundan mustasno.
- Bu jihozdan 8 va undan katta yoshdagi bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklanganlar yoki tajribasi va bilimi bo‘lmagan shaxslar nazorat ostida yoki jihozdan xavfsiz foydalanish bo‘yicha ko‘rsatma berilgan bo‘lsa va vujudga keladigan xavflarni tushunadiganlar foydalanishi mumkin.
- Bolalar jihoz bilan o‘ynamasliklari uchun ularni nazorat qilish kerak.
- Tozalash va xizmat ko‘rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz amalga oshirilmasligi lozim.
- Agar ta’minot kabeli shikastlangan bo‘lsa, xavfning oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko‘rsatuvchi agenti yoki shunga o‘xshash malakali shaxslar almashtirishi lozim.
- Soch quritkichni suvga yoki boshqa suyuqlikka botirmang, chunki uning tarkibida elektr komponentlar mavjud. Agar soch quritkich suvga tushib ketsa, uni darhol elektr tarmog‘idan uzing va qurigandan keyin ham foydalanishni davom ettirmang.
- Soch quritkichni hammomda ishlatganda, uni ishlatganingizdan keyin elektr tarmog‘idan uzing, chunki u o‘chiq bo‘lsa ham suvga yaqin bo‘lganda xavf tug‘diradi.
- **DIQQAT:** Termal himoyachining noto‘g‘ri o‘rnatilishi natijasida yuzaga keladigan har qanday xavfning oldini olish uchun soch quritkichni taymerga o‘xshash tashqi quvvat manbaidan quvvatlantirish yoki umumiy komponent tomonidan muntazam ravishda yoqiladigan va o‘chiriladigan bog‘lanishlardan quvvatlantirish mumkin emas.



- **OGOHLANTIRISH:** Ushbu jihozni vannalar, dush havzalari yoki suvi bor boshqa joylar yaqinida ishlatmang.





- Xavfning oldini olish uchun havo kirish va chiqish joylarini to‘sib qo‘ymang.
- Xavfning oldini olish uchun foydalanish vaqtida sochingizni havo kirish qismiga tushib qolishidan saqlang.
- Kuyishning oldini olish uchun soch quritkichni ishlatish vaqtida yoki o‘chirgandan so‘ng darhol havo chiqish qismi kabi issiq yuzalarga tegmang.
- Elektr toki urishining oldini olish uchun quvvat vilkasiga yoki mahsulotning istalgan qismiga ho‘l qo‘l bilan tegmang.
- Soch quritkich ishlatilmayotganda, shuningdek, har qanday xizmat ko‘rsatish yoki ta’mirlashni amalga oshirishdan oldin elektr tarmog‘idan uzilganligiga ishonch hosil qiling.
- Elektr kabeligi shikast yetkazmaslik uchun soch quritkichni saqlash vaqtida elektr simini bog‘lamang yoki o‘ramang.
- Saqlashdan oldin jihozni sovishini kuting.
- Quvvat kabelini issiqlik manbalaridan va uning himoyasini buzadigan boshqa joylardan uzoqroq tuting.
- Soch quritkichni aerozol (sprey) mahsulotlari qo‘llanadigan yoki yonuvchan moddalar mavjud bo‘lgan joylarda ishlatmang.
- Soch quritkichni sochlarni quritishdan boshqa maqsadlarda, masalan, kiyim yoki boshqa narsalarni quritish uchun ishlatmang.
- Iltimos, soch quritkichdan nominal quvvat manbaiga muvofiq ravishda foydalaning. Xavfni oldini olish uchun vilka adapterlari yoki kuchlanish konvertorlaridan foydalanmang.
- Agar soch quritkich to‘g‘ri ishlamasa, ta’mirlash uchun ishlab chiqaruvchiga murojaat qiling. Uni o‘zingiz mustaqil ravishda qismlarga ajratmang.
- Qo‘shimcha himoya qilish uchun hammomni ta’minlaydigan elektr zanjirida nominal qoldiq ish oqimi 30 mA dan oshmaydigan himoya o‘chirish qurilmasini (RCD) o‘rnatish tavsiya etiladi. O‘rnatuvchidan maslahat so‘rang.

Mahsulotning o‘ziga xosliklari

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer doimiy haroratli havo oqimi tizimi, yuqori tezlikli cho‘tkasiz motor va salbiy ionli sochni parvarishlash texnologiyasi bilan jihozlangan. Dreame Aerodinamika Laboratoriyasi tomonidan puxta ishlab chiqilgan bo‘lib, u sochlaringizni quritish va parvarishlash shaxsiy ehtiyojlaringizni qondiradi.

Yuqori tezlikli cho‘tkasiz motor

Yuqori tezlikli cho‘tkasiz motor bilan jihozlangan bo‘lib, u sochlarni tez quritish uchun bir zumda kuchli, sochlar uchun qulay havo oqimi hosil qiladi.

Salbiy ionli sochni parvarishlash texnologiyasi

O‘rnatilgan manfiy ion generatori sochlardagi musbat zaryadlarni neytrallashtirish, statik to‘planishni kamaytirish va paxmoqlashishning oldini olish uchun manfiy ionlarni hosil qiladi.

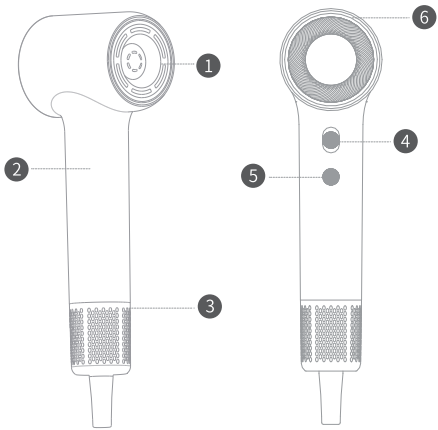
Motorning vertikal joylashuvli tuzilishi

Tutqich ichidagi vertikal holatda joylashgan motor qurilmaning og‘irlik markazini pasaytirib, qulay va muvozanatli ishlov berishni ta’minlaydi.

Shovqinni kamaytirish dizayni

Motorni optimallashtirish orqali o‘tkir yuqori chastotali shovqinlar inson idrokidan tashqari chastotalarga modulyatsiya qilinadi. Motor dinamik balansi va ovozni yutuvchi paxta integratsiyasi bilan uyg‘unlikda, foydalanuvchi tajribasini yaxshilash uchun shovqin yanada minimallashtiriladi.

UZ Mahsulot bilan tanishish



1. Havo chiqishi
2. Tutqich
3. Olinadigan havo oqimi filtri
   Xavfning oldini olish uchun soch quritkichdan havo oqimi filtrisiz foydalanmang.
4. O'tkazish / Tezlik sozlamalari
5. Funksiya tugmasi
6. Indikator halqasi



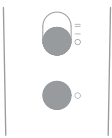
Jihozning korpusidagi belgi "Hammom yoki dushda yuvinganda foydalanmang" degan ma'noni bildiradi.

Qo'llanmadagi mahsulotlar, moslamalar, foydalanuvchi interfeysi va boshqa tasvirlar sxematik diagrammalar bo'lib, faqat ma'lumot uchun berilgan. Mahsulot yangilanishi va yaxshilanishi sababli asl mahsulot sxematik diagrammadan biroz farq qilishi mumkin. Asl mahsulotga qarang.

Almashtirish funksiyasi

O‘tkazish / Tezlik sozlamalari

Ikki tezlik o‘rtasida tez o‘tish uchun tugmani yuqoriga va pastga bosing.
Quvvat vilkasini ulashdan oldin almashtirish tugmasi o‘chirilgan holatda ekaniga ishonch hosil qiling.



O‘chirish (○) Past tezlik (—) Yuqori tezlik (═)

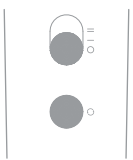
Funksiya tugmasi/Rejimni almashtirish

Yoqilgandan so‘ng, quyidagi jadvalda ko‘rsatilgandek rejimlarni almashtirish uchun Funksiya tugmasini qisqa bosing:

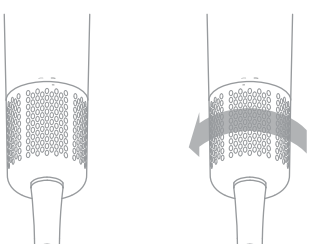
Rejim	Tugmani boshqarish	Orqa qopqoq LED rangi	Rang indikatori	Effekt
Sovuq havo	Qisqa bosing	Havorang		Tabiiy sovuq havo chiqishi, soch turmaklash uchun muvofiq.
Yumshoq issiq shamol		Sariq		Haddan tashqari issiqlik va sochlarning shikastlanishiga yo‘l qo‘ymaslik uchun ideal quritish harorati.
Issiq		Qizil		Nam sochlarni tez quritish uchun mos keladi.
Issiq va sovuq sikllar		Qizildan ko‘kgacha gradiyent		Issiq havo (3s) va sovuq havo (2s) o‘rtasida almashinish
Bolalar rejimi	Uzoq bosish	Yashil		Nozik bolalar sochlari uchun yumshoq past haroratli havo oqimi.

Tozalash va texnik xizmat

⚠ Filtr ekrani qoldiqlarning tiqilib qolishi va silliq havo oqimini ta'minlash uchun muntazam tozalash va texnik xizmat ko'rsatishni talab qiladi.

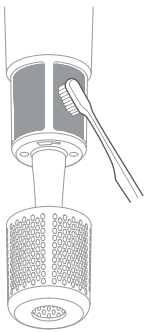


- Havo oqimi filtri to'qa bilan mahkamlanadi. Tutqichni mahkam ushlang, keyin himoya qopqog'ini ochish uchun aylantiring va pastga siljiting.

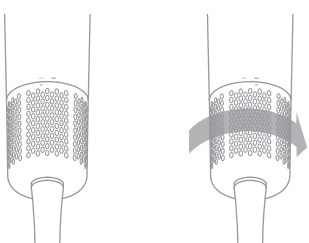


⚠ Zanglamaydigan po'latdan yasalgan ekranni suv bilan yuvmang, chunki bu nosozlikka olib kelishi mumkin.

- Havo oqimi filtri va zanglamas poʻlat filtr yuzasidagi tiqilgan moddalarni tozalash uchun quruq, tuksiz mato, yumshoq choʻtka yoki tish choʻtkasidan foydalaning.



- Tozalash tugagandan soʻng, himoya qopqogʻini mahkam yopish uchun aylantiring va yuqoriga siljiting.



UZ

Asosiy parametrlar

Mahsulot nomi	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Mahsulot modeli	AHG11A
Nominal kuchlanish	220-240V~
Nominal chastota	50/60Hz
Nominal quvvat	1200W
Mahsulot o'lchamlari	221×78×62,3 mm

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer ishlashidagi nosozliklar

Nomi	Ishlashdagi nosozliklar
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. Quvvat tugmasi ishlamayapti. 2. Issiq shamol rejimida sovuq havo chiqishi. 3. Indikator o'chiq, lekin mahsulot to'g'ri ishlayapti. 4. Mahsulot ishlayotgan vaqtda sovuq/iliq/issiq/issiq va sovuq havo aylanishi yo'q. 5. Mahsulot ichkarida qizaradi va ish paytida tutun chiqaradi.

YI muvofiqlik deklaratsiyasi

Biz, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ushbu bilan mazkur qurilma qo‘llanuvchi direktivalar hamda Yevropa me’yorlari va o‘zgartirishlarga muvofiq ekanligini e’lon qilamiz. YI muvofiqlik deklaratsiyasining to‘liq matni quyidagi internet manzilida mavjud: https://global.dreame-tech.com

WEEE utilizatsiya qilish va qayta ishlash ma’lumoti

Ushbu belgiga ega barcha mahsulotlar chiqindi elektr va elektron uskunalar (WEEE 2012/19/EU direktivasiga ko‘ra) bo‘lib, ular saralanmagan maishiy chiqindilar bilan aralashmasligi kerak. Buning o‘rniga, chiqindi uskunangizni hukumat yoki mahalliy hokimiyat organlari tomonidan tayinlangan chiqindi elektr va elektron jihozlarni qayta ishlash uchun mo‘ljallangan yig‘ish punktiga topshirish orqali inson salomatligi va atrof-muhitni muhofaza qilishingiz kerak. To‘g‘ri utilizatsiya qilish va qayta ishlash atrof-muhit va inson salomatligi uchun mumkin bo‘lgan salbiy oqibatlarning oldini olishga yordam beradi. Bunday yig‘ish punktlarining joylashuvi va shartlari haqida qo‘shimcha ma’lumot olish uchun regulyator yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qiling.

UA

УВАГА

Щоб уникнути випадкових травм внаслідок ураження електричним струмом або загоряння, до яких може призвести неналежна експлуатація, уважно прочитайте посібник користувача перед експлуатацією та збережіть його для використання у майбутньому. Пристрій призначений лише для домашнього вжитку.

- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом та знаннями, якщо їх дії не контролюються або якщо вони не були попередньо проінструктовані щодо використання пристрою особою, яка відповідає за їх безпеку.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом та знаннями лише під наглядом або лише після отримання інструкцій щодо безпечного використання пристрою та за умови, що вони розуміють можливу небезпеку, пов'язану з його експлуатацією.
- Слідкуйте за дітьми, коли вони користуються пристроєм, щоб вони ним не гралися.
- Не дозволяйте дітям проводити очищення та обслуговування пристрою без нагляду.
- У разі пошкодження кабелю живлення його заміну повинен виконувати виробник, співробітник сервісної служби або інший кваліфікований фахівець, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
- Не занурюйте фен у воду або іншу рідину, оскільки він містить електричні елементи. При падінні фена для волосся у воду негайно відключіть його від розетки електромережі і не використовуйте його навіть після його висихання.
- При використанні фена для волосся у ванній кімнаті відключайте його від розетки електромережі після використання, оскільки навіть у вимкненому стані він продовжує становити небезпеку, коли знаходиться поряд з водою.
- **ОБЕРЕЖНО!** Щоб уникнути виникнення небезпечних ситуацій, пов'язаних з помилковим скиданням пристрою захисту від перегріву, не слід підключати фен для волосся до зовнішнього перемикаючого джерела живлення, такого як таймер, або до ланцюга, що регулярно включається і відключається загальним компонентом.



- **УВАГА:** Не використовуйте цей пристрій поруч із ваннами, душем, раковинами або іншими посудинами з водою.





- Щоб уникнути небезпечних ситуацій, не закривайте отвори для забору та випуску повітря.
- Щоб уникнути небезпечних ситуацій, слідкуйте за тим, щоб під час використання пристрою волосся не потрапляло в отвір, призначений для забору повітря.
- Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь, таких як отвір, призначений для випуску повітря, під час використання пристрою і відразу після його вимкнення.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не торкайтеся вилки кабелю живлення або будь-якої частини фену для волосся мокрими руками.
- Обов'язково відключайте фен для волосся від розетки електромережі, коли він не використовується, а також перед виконанням технічного обслуговування або ремонту.
- Щоб уникнути пошкодження кабелю живлення, не скручуйте і не зв'язуйте його під час зберігання фену для волосся.
- Дозвольте пристрою охолонути перед зберіганням.
- Тримайте шнур живлення подалі від джерел тепла та інших місць, де його захисні елементи можуть бути пошкоджені.
- Не використовуйте фен для волосся в місцях, де використовуються аерозольні засоби (спреї) або легкозаймисті речовини.
- Не використовуйте фен для волосся в інших цілях, крім сушіння волосся, таких як сушіння одягу або інших предметів.
- Використовуйте фен для волосся з дотриманням зазначених номінальних характеристик джерела живлення. Щоб уникнути небезпечних ситуацій, не використовуйте адаптери для вилки і перетворювачі напруги.
- Якщо фен не працює належним чином, зверніться до виробника для виконання ремонту. Не розбирайте його самостійно.
- Для додаткового захисту рекомендується встановити в електричний ланцюг, що забезпечує подачу живлення у ванну кімнату, пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним диференціальним відключаючим струмом не більше 30 мА. Зверніться до спеціаліста зі встановлення для отримання консультації.

UA

Характеристики пристрою

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer оснащений високошвидкісним безщітковим двигуном, системою підтримки постійної температури потоку повітря та технологією негативно заряджених іонів для догляду за волоссям. Пристрій було ретельно розроблено в аеродинамічній лабораторії Dreame, щоб повністю задовольнити ваші потреби у сушінні та догляді за волоссям.

Високошвидкісний безщітковий двигун

Завдяки високошвидкісному безщітковому двигуну фен миттєво створює потужний, безпечний для волосся потік повітря, який швидко сушить його.

Технологія негативно заряджених іонів для догляду за волоссям

Вбудований генератор випускає негативні іони для нейтралізації позитивного заряду на волоссі, що дозволяє уникнути виникнення статичної електрики та пушіння волосся.

Конструкція з вертикальним розташуванням двигуна

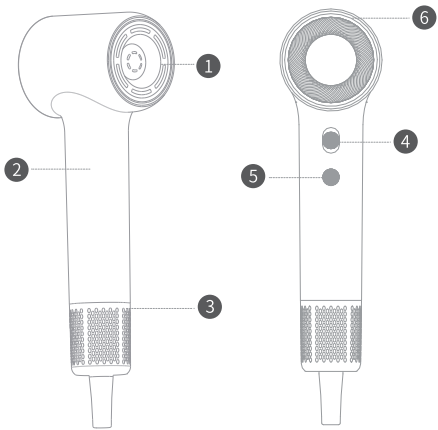
Двигун, розташований вертикально в ручці, знижує центр тяжіння, щоб пристрій був збалансований і комфортний у використанні.

Конструкція для зниження рівня шуму

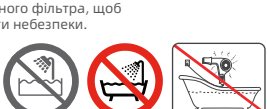
Завдяки оптимізації роботи двигуна різкі високочастотні шуми трансформуються до частот, які не чує людина. Збалансована робота двигуна й інтегровані бавовняні пластини, що поглинають шум, додатково зменшують рівень шуму, щоб ніщо не заважало вам насолоджуватися процесом.

Основна інформація про виріб

UA



1. Вихідний отвір для повітря
2. Ручка
3. Знімний повітряний фільтр
   Не використовуйте фен без повітряного фільтра, щоб уникнути небезпеки.
4. Вимикач / Кнопка налаштування швидкості
5. Кнопка функцій
6. Індикаторне кільце



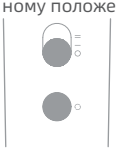
Символ на корпусі приладу означає «Не використовуйте пристрій під час купання або прийняття душу».

Ілюстрації виробів, насадок, інтерфейсів користувача тощо в посібнику є схематичними і наведені лише для довідки. Через оновлення та модернізацію виробу фактичний виріб може дещо відрізнятися від схематичної ілюстрації. Ознайомтеся з фактичним виробом.

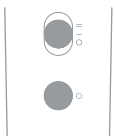
Функції вимикача

Вимикач / Кнопка налаштування швидкості

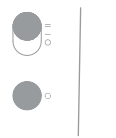
Штовхніть кнопку вгору або вниз, щоб швидко перемикати два рівня швидкості.
Перед підключенням вилки живлення переконайтеся, що кнопка вимикача знаходиться у вимкненому положенні.



Живлення ВИМК. (○)



Низька швидкість (—)



Висока швидкість (═)

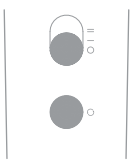
Кнопка функцій / перемикання режимів

Після ввімкнення коротко натисніть кнопку функцій для перемикання режимів, як зазначено у таблиці нижче:

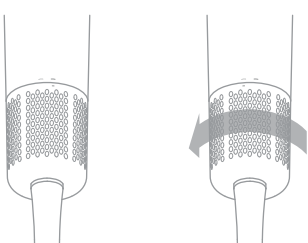
Режим	Керування кнопкою	Колір світлодіодного індикатора на задній кришці	Колір індикатора	Ефект
Холодне повітря	Коротке натискання	Синій		Природний потік холодного повітря, який підходить для укладання волосся.
Помірно гаряче повітря		Жовтий		Найкраща температура сушіння, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню волосся.
Гаряче повітря		Червоний		Підходить для швидкого сушіння мокрого волосся.
Цикли гарячого й холодного режиму		Плавний перехід від червоного до синього кольору		Почергова подача гарячого повітря (3 с) і прохолодного повітря (2 с)
Дитячий режим	Довге натискання	Зелений		Лагідний потік повітря за низької температури для ніжного дитячого волосся.

Очищення та технічне обслуговування

⚠ Сітку фільтра необхідно регулярно очищати і обслуговувати, щоб запобігти засміченню і забезпечити стабільний потік повітря.

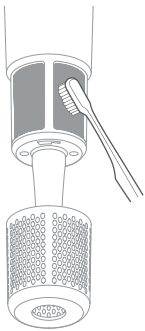


- Повітряний фільтр фіксується застібкою. Міцно візьміть за ручку, потім поверніть і зсуньте вниз, щоб відкрити захисну кришку.

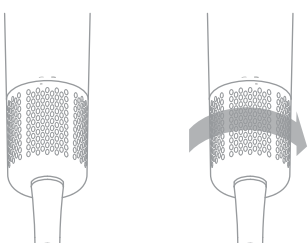


⚠ Не промивайте фільтр із нержавіючої сталі водою, оскільки це може спричинити несправність пристрою.

- Для видалення сміття, що прилипає до поверхні повітряного фільтра і фільтра з нержавіючої сталі, використовуйте суху тканину без ворсу, м’яку щітку або зубну щітку.



- Після завершення очищення поверніть і посуньте захисну кришку вгору, щоб надійно закрити її.



Основні параметри

Назва виробу	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Модель виробу	AHG11A
Номінальна напруга	220-240V~
Номінальна частота	50/60Hz
Номінальна потужність	1200W
Розміри виробу	221 x 78 x 62,3 mm

Збої в роботі Dreame Mini High-Speed Hair Dryer

Назва	Збої в роботі
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. Не працює вимикач. 2. У режимі гарячого повітря подається холодне повітря. 3. Індикатор не горить, але прилад працює нормально. 4. Відсутність холодного/теплого/гарячого повітря або циклу гарячого й холодного повітря під час роботи пристрою. 5. Прилад червоніє зсередини та димиться під час роботи.

UA

Декларація про відповідність вимогам ЄС

Ми, компанія Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., цим заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським нормам та поправкам. Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за наступною адресою в Інтернеті: https://global.dreame-tech.com

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Всі продукти, на які нанесено такий символ, належать до відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, як зазначено в директиві 2012/19/EU), які не слід змішувати з несортованими побутовими відходами. Слід дбати про захист здоров'я людини та навколишнього середовища та передавати обладнання, що відслужило, у спеціалізований пункт збору для переробки відходів електричного та електронного обладнання, призначений органами державної влади або місцевого самоврядування. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Щоб отримати додаткову інформацію про місцезнаходження таких пунктів збору, а також про відповідні положення та умови, зверніться до фахівця з встановлення або до органів місцевого самоврядування.

გაფრთხილება

არასათანადო გამოყენების გამო ელექტროშოკის ან ხანძრის შედეგად გამოწვეული შემთხვევითი დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო გამოყენებამდე და შეინახეთ იგი შემდგომი გამოყენებისთვის. მხოლოდ საყოფაცხოვრებო მოხმარებისთვის.

- ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირების (მათ შორის ბავშვების) გამოსაყენებლად, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც მათზე არ მოხდა ზედამხედველობა ან არ მიეცათ ინსტრუქცია მოწყობილობის გამოყენების შესახებ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის მიერ.

- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, თუ მოხდა მათი ზედამხედველობა ან მიეცათ ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და ესმით დაკავშირებული საშიშროებები.

- ბავშვებს ზედამხედველობა უნდა გაუწიონ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.

- დასუფთავება და მომხმარებლის მიერ მოვლა არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ მეთვალყურეობის გარეშე.

- თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი სერვისის აგენტის ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირების მიერ, რათა თავიდან აიცილოთ საფრთხე.

- არ მოათავსოთ თმის საშრობი წყალში ან სხვა სითხეში, რადგან ის შეიცავს ელექტრო კომპონენტებს. თუ თქვენი თმის საშრობი წყალში ჩავარდა, დაუყოვნებლივ გამორთეთ იგი და არ გააგრძელოთ მისი გამოყენება საშრობის შემდეგაც კი.

- საბაზანოში თმის საშრობის გამოყენებისას, გამოყენების შემდეგ ამოიღეთ შტეფსელი, რადგან ის საშიშია წყალთან ახლოს, თუნდაც ის გამორთული იყოს.

- **გაფრთხილება:** ყალბი თერმული დაცვის საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, თმის საშრობი არ უნდა იკვებებოდეს გარე კვების წყაროდან, როგორიცაა ტაიმერი, ან არ უნდა იყოს დაკავშირებული წრედთან, რომელიც რეგულარულად ჩართულია და გამორთულია საერთო კომპონენტით.



- **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ ეს მოწყობილობა აბანოებთან, საშხაპეებთან, საცურაო აუზებთან ან წყლის შემცველ სხვა კონტეინერებთან ახლოს.





- საფრთხის თავიდან ასაცილებლად არ დაბლოკოთ ჰაერის შემოსასვლელი ან გასასვლელი ვენტილაციები.
- საფრთხის თავიდან ასაცილებლად გამოყენებისას არ დაუშვათ თმის ჩახვევა ჰაერის შესასვლელში.
- დამწვრობის თავიდან ასაცილებლად, გამოყენების დროს და გამორთვის შემდეგ მცირე ხანში არ შეეხოთ ცხელ ზედაპირებს, როგორიცაა ჰაერის გასასვლელი ვენტილაცია.
- არ შეეხოთ დენის შტეფსელს ან თმის საშრობის რომელიმე ნაწილს სველი ხელებით ელექტროშოკის თავიდან ასაცილებლად.
- დარწმუნდით, რომ თმის საშრობი გამორთულია, როდესაც არ იყენებთ და რაიმე სახის მოვლას ან შეკეთებას განახორციელებთ.
- თმის საშრობის შენახვისას არ დაახვიოთ და არ შეკრათ ელექტროსადენი, რათა არ დაზიანდეს.
- მოწყობილობის შენახვამდე დაელოდეთ მის გაგრილებას.
- შეინახეთ დენის კაბელი სითბოს წყაროებიდან და ადგილებიდან, რომლებმაც შეიძლება დააზიანოს მისი დამცავი თვისებები.
- არ გამოიყენოთ თმის საშრობი იმ ადგილებში, სადაც გამოიყენება აეროზოლური (სპრეი) პროდუქტები ან სადაც არის აალებადი ნივთიერებები.
- არ გამოიყენოთ ფენი თმის გასაშრობის გარდა, მაგალითად, ტანსაცმლის ან სხვა ნივთების გასაშრობად.
- გამოიყენეთ თმის საშრობი ნომინალური სიმძლავრის მიხედვით. საფრთხის თავიდან ასაცილებლად არ გამოიყენოთ ჩამრთველის ადაპტერები ან ძაბვის კონვერტორები.
- თუ თმის საშრობი არ მუშაობს გამართულად, დაუკავშირდით მწარმოებელს შესაკეთებლად. არ დაშალოთ იგი თავად.
- დამატებითი დაცვის მიზნით, აბაზანის მიმწოდებელ ელექტრულ წრეში რეკომენდებულია ნარჩენი დენის მოწყობილობის (RCD) დაყენება ნომინალური ნარჩენი ოპერაციული დენით არაუმეტეს 30 mA. რჩევისთვის მიმართეთ თქვენს ინსტალერს.

პროდუქტის მახასიათებლები

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer აღჭურვილია მუდმივი ტემპერატურის ჰაერის ნაკადის სისტემათი, მაღალსიჩქარიანი უჯაგრისო ძრავით და უარყოფითი იონური თმის მოვლის ტექნოლოგიით. Dreame Aerodynamics Laboratory-ის მიერ საგულდაგულოდ შექმნილი, ის აკმაყოფილებს თქვენს პირად თმის გაშრობისა და მოვლის საჭიროებებს.

მაღალსიჩქარიანი ჯაგრისების ძრავა

მაღალსიჩქარიანი უჯაგრისო ძრავით აღჭურვილი, ის მყისიერად წარმოქმნის ძლიერ, თმისთვის ხელსაყრელ ჰაერის ნაკადს, რაც უზრუნველყოფს თმის სწრაფ გაშრობას.

ნეგატიური იონის თმის მოვლის ტექნოლოგია

ჩაშენებული უარყოფითი იონების გენერატორი გამოყოფს უარყოფით იონებს თმაში დადებითი მუხტების გასანეიტრალებლად, ამცირებს სტატიკურ დაგროვებას და ხელს უშლის თმის ჩახვევას.

ძრავის ვერტიკალური განლაგების სტრუქტურა

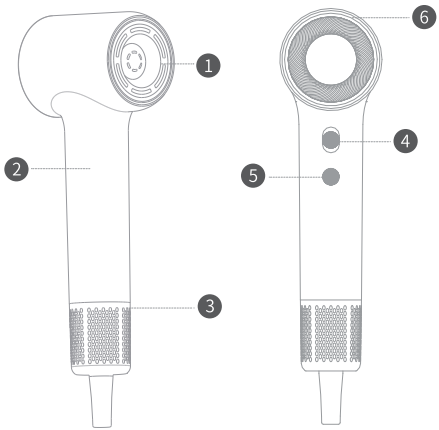
სახელურში ვერტიკალურად განლაგებული ძრავა მოწყობილობის სიმძიმის ცენტრს ამცირებს, რაც უზრუნველყოფს კომფორტულ და დაბალანსებულ მართვას.

ხმაურის შემცირების დიზაინი

ძრავის ოპტიმიზაციის საშუალებით, მკვეთრი მაღალი სიხშირის ხმები მოდულირდება ადამიანის აღქმისთვის მიუწვდომელ სიხშირეებზე. ძრავის დინამიური დაბალანსებისა და ხმის შთამნთქმელი ბამბის ინტეგრაციის კომბინაციაში, ხმაური კიდევ უფრო მინიმუმამდეა დაყვანილი, რაც აუმჯობესებს მომხმარებლის გამოცდილებას.

GE

პროდუქტის შესავალი



1. ჰაერგამწოვი
2. სახელური
3. ჰაერის ნაკადის მოსახსნელი ფილტრი

   საფრთხის თავიდან ასაცილებლად არ გამოიყენოთ თმის საშრობი ჰაერის ნაკადის მოსახსნელი ფილტრის გარეშე.
4. გადამრთველის / სიჩქარის პარამეტრები
5. ფუნქციის ღილაკი
6. ინდიკატორის რგოლი



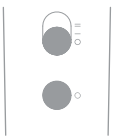
მოწყობილობის კორპუსზე არსებული სიმბოლო მიუთითებს „არ გამოიყენოთ ბანაობის ან შხაპის მიღების დროს“.

პროდუქტის, აქსესუარების, მომხმარებლის ინტერფეისის და ა.შ. ილუსტრაციები ამ სახელმძღვანელოში არის სქემატური ილუსტრაციები და მხოლოდ საცნობაროა. პროდუქტის განახლებისა და გაუმჯობესების გამო, ნამდვილი პროდუქტი შეიძლება მცირედით განსხვავდებოდეს სქემატური დიაგრამისგან. გთხოვთ, იხელმძღვანელოთ რეალური პროდუქტით.

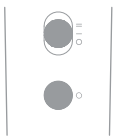
გადართვის ფუნქცია

გადამრთველის / სიჩქარის პარამეტრები

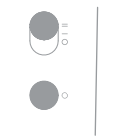
გადაწიეთ ღილაკი ზევით და ქვევით, რათა სწრაფად გადახვიდეთ ორ სიჩქარეს შორის.
კვების ბლოკის შეერთებამდე დარწმუნდით, რომ გადართვის ღილაკი გამორთულია.



გამორთვა (○)



დაბალი სიჩქარე (—)



მაღალი სიჩქარე (═)

ფუნქციის ღილაკი/რეჟიმის გადართვა

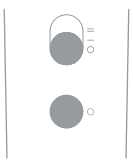
ჩართვის შემდეგ, რეჟიმების გადართვისთვის ხანმოკლედ დააჭირეთ ფუნქციის ღილაკს, როგორც ეს ქვემოთ მოცემულ ცხრილშია მითითებული:

რეჟიმი	ღილაკის მართვა	უკანა საფარის შუქდიოდის ფერი	ფერის ინდიკატორი	ეფექტი
ცივი ჰაერი	ხანმოკლედ დაჭერა	ლურჯი		ბუნებრივი ცივი ჰაერის გამომავალი, შესაფერისია თმის ვარცხნილობისთვის.
ნაზი თბილი ჰაერი		ყვითელი		იდეალური შრობის ტემპერატურა, რათა თავიდან აიცილოთ გადახურება და თმის დაზიანება.
ცხელი		წითელი		შესაფერისია სველი თმის სწრაფად გასაშრობად.
ცხელი და ცივი ციკლები		გრადიენტი წითელიდან ლურჯამდე		ცხელი ჰაერის (3წმ) და ცივი ჰაერის (2წმ) მონაცვლეობით
საბავშვო რეჟიმი	ხანგრძლივად დაჭერა	მწვანე		ნაზი, დაბალი ტემპერატურის ჰაერის ნაკადი განკუთვნილია ბავშვების ნაზი თმისთვის.

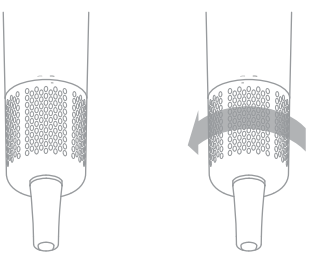
GE

გაწმენდა და მოვლა

⚠ ფილტრის ეკრანი საჭიროებს რეგულარულ გაწმენდას და მოვლას, რათა თავიდან იქნას აცილებული ნარჩენების გაჭედვა და უზრუნველყოფილი იყოს ჰაერის შეუფერხებელი მოძრაობა.

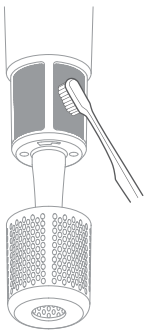


- ჰაერის ნაკადის ფილტრი დამაგრებულია ცალუღით. მჭიდროდ დაიჭირეთ სახელური, შემდეგ მოატრიალეთ და ქვემოთ გადაწიეთ დამცავი საფარის გასახსნელად.

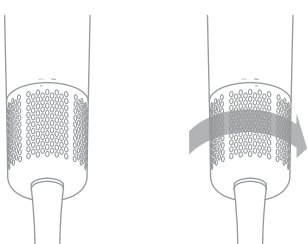


⚠ არ გარეცხოთ უჟანგავი ფოლადის ეკრანი წყლით, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს გაუმართაობა.

- გამოიყენეთ მშრალი, ბუსუსების გარეშე ქსოვილი, რბილი ჯაგრისი ან კბილის ჯაგრისი უჟანგავი ფოლადის ფილტრის ზედაპირზე ჩარჩენილი ნარჩენების მოსაშორებლად.



- გაწმენდის დასრულების შემდეგ, მოატრიალეთ და ზემოთ ასწიეთ დამცავი საფარი, რათა საიმედოდ დაიხუროს.



GE

ძირითადი პარამეტრები

პროდუქტის დასახელება	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
პროდუქტის მოდელი	AHG11A
ნომინალური ძაბვა	220-240ვ~
ნომინალური სიხშირე	50/60ჰც
ნომინალური სიმძლავრე	1 200ვტ
პროდუქტის ზომები	221×78×62,3 მმ

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer შესრულების ხარვეზები

სახელი	შესრულების გაუმართაობა
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. ელექტროენერგიის გადამრთველი გაუმართავია. 2. ცივი ჰაერი გამოდის ცხელი ჰაერის რეჟიმში. 3. ინდიკატორი გამორთულია, მაგრამ პროდუქტი გამართულად მუშაობს. 4. პროდუქტის მუშაობის დროს არ ხდება ცივი/თბილი/ცხელი/ცხელი და ცივი ჰაერის ციკლური მოძრაობა. 5. პროდუქტი შიგნით წითლდება და მუშაობის დროს უშვებს კვამლს.

ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაცია

ჩვენ, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., აქ ვაცხადებთ, რომ ეს მოწყობილობა შეესაბამება შესაბამის დირექტივებსა და ევროპულ ნორმებს და მათ ცვლილებებს. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://global.dreame-tech.com

WEEE განადგურებისა და გადამუშავების ინფორმაცია

ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუხარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში გადატანით, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის, პირობებისა და მუშაობის საათების შესახებ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ინსტალერს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.

For more details, please scan the QR code to obtain the electronic manual.

User manual version number: V 1.0

Service website: http://global.dreametech.com
Manufacturer: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
Made in China